



**REQUEST FOR PROPOSAL /  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO /  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC**  
50 Victoria St. / 50 rue Victoria  
PDP I, Mail room C114/ Salle de courrier C114  
Gatineau, Québec,  
K1A 0C9 (J8X 3X1)

**Epost: Please forward an e-mail to**  
[TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-  
ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-<br/>ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca) in  
order to inform the Bid Receiving Unit of your  
interest in bidding via Epost.  
**Connexion postal: Veuillez envoyer un courriel à**  
l'adresse courriel suivante :  
[TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-  
ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-<br/>ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca) pour  
informer l'Unité de réception des soumissions de  
votre intérêt à soumissionner via Connexion  
postal

**Or By/Ou par Fax To/A: (819) 997-9776**

**Proposal To: National Defence Canada**  
We hereby offer to sell to Her Majesty the  
Queen in right of Canada, in accordance with  
the terms and conditions set out herein, referred  
to herein or attached hereto, the goods and  
services listed herein and on any attached  
sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**  
Nous offrons par la présente de vendre à Sa  
Majesté la Reine du chef du Canada, aux  
conditions énoncées ou incluses par référence  
dans la présente et aux annexes ci-jointes, les  
biens et services énumérés ici et sur toute  
feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

<b>Title / Titre:</b> Fiber Rope Assembly, Single Leg / Assemblage de corde en fibre, pied simple	<b>Solicitation No / No de l'invitation:</b> W8485-258181/A
<b>Date of Solicitation / Date de l'invitation:</b> 14 may, 2024	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à:</b>  National Defence Headquarters Ottawa, ON  K1A 0K2  Attn: Dany Lebel, DAP 2-2-7  <a href="mailto:dany.lebel2@forces.gc.ca">dany.lebel2@forces.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. / N° de téléphone:</b> N/A	<b>FAX No / No de fax:</b> N/A
<b>Destination:</b> Specified herein / Précisé dans les présentes	

**Instructions:**

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions:**

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés «rendu droits acquittés», tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

**Solicitation Closes /  
L'invitation prend fin:**  
At / à : 1400  
(EDT / heure avancée de l'Est)

On / le : 13 juin, 2024

<b>Delivery required / Livraison exigée:</b>	<b>Delivery offered / Livraison proposée:</b>
<b>Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur:</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie):</b>	
<b>Name / Nom:</b> _____	<b>Title / Titre:</b> _____
<b>Signature:</b> _____	<b>Date:</b> _____

## AMENDEMENT 001

**BUT:**

**Cette amendement vise à :**

### 1. Répondre aux questions des fournisseurs

#### 1.1 Questions:

Pouvez-vous fournir d'autres détails techniques sur ce numéro de NNO 4020-20-003-2889 ?

Et

Veillez fournir une description pour NNO 4020-4020-20-003-2889 Assemblage de câbles en fibre à jambe unique No de pièce : ID-57-438, EEPO : 0951  
J'ai besoin du type de corde Fibre, construction, longueur et raccords et couleur.

#### 1.2 Réponse

Les dessins techniques de cet article appartiennent à l'OEM Airborne Systems America. Assemblage de corde, corde (polypropylène) : 280 pieds (85 m) de long sur 1/4 de pouce (6 mm) de diamètre ; MBS 1000 livres (454 kg). Dispositif de flottaison à une extrémité « Dring » 2500lbs à l'autre comme indiqué ci-dessous.



#### CGCS description

Identification d'élément			
NNO: 4020-20-003-2889		DMC: A LPD1: N/A LPD2: N/A	
Date établi dans SCGC: 02-APR-2007		ÉTAT: Article actif soumis	
Date du statut: 02-APR-2007		Dernière mise à jour: 03-APR-2007	
DÉNOMINATION: CORDAGE,FIBRE,EQUIPE			
Caractéristique	Réponses		
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	ROPE ASSEMBLY		
CARACTERISTIQUES SPECIALES	FIRST LOOP C/W V-RING (PS22045-1); SECOND LOOP C/W YELLOW FLOAT (102 MILLIMETRES LONG X 51 MILLIMETRE DIAMETER); LOOP END SPLICED AND COVERED WITH POLYOLEFIN MATERIAL		
CHARGE DE RUPTURE	453.6 KILOGRAMS NOMINAL		
DIAMETRE EXTERIEUR	6.4 MILLIMETERS NOMINAL		
LONGUEUR	85.3 METERS NOMINAL		
USAGERS: DF			
RNCC	RNVC	Numéro de référence	NCAGE
3	2	ID-57-438	09511
Données de gestion - en provenance du SIGRD			

**Tous les autres termes et conditions restent inchangés.**